

Faculty of Arts and Philosophy

Exchange Programme Applied Language Studies

Language of instruction: English

Programme version 9

1 Elective Courses

- Read the course description and the entry requirements attentively (especially language skills level required to take the course)
 - If you're not entirely sure if you can take the course, get in touch with the lecturer(s)
- Keep your teacher informed: introduce yourself at the start of each course
- Make the most of in-class opportunities to mix with UGent students

1.1 General Courses

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703117 Introduction to Foreign Language Training for Adults <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
2	A703118 Applied Linguistics: Capita Selecta <i>June Eyckmans -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
3	A703128 Introduction to Translation Technology <i>Lieve Macken -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
4	A703626 Terminology and Translation Technology <i>Joke Daems -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
5	A005056 Theory of Literary Translation <i>Arvi Sepp -- Vrije Universiteit Brussel</i>	5			A:1	150
6	A704002 EU Law, Institutions and Languages <i>Bart Defrancq -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
7	A005625 Traineeship	0			A:1, C:J, B:2	0
8	A005626 Research	0			C:J, A:1, B:2	0
9	A005627 Language [fr, nl, en]	0			B:2, A:1, C:J	0
10	A005630 External Course [fr, nl, en]	0			C:J, A:1, B:2	0

1.2 Dutch

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005959 Dutch as a Foreign Language: CEFR A2 [nl] <i>Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	6			A:1	150
2	A005960 Dutch as a Foreign Language: CEFR B1 [nl] <i>Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	6			A:1	150
3	A005958 Dutch as a Foreign Language: CEFR B2 [nl] <i>Sylvianne De Schepper -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	6			B:2, A:1	180
4	A005662 Dutch as a Foreign Language: CEFR C1 [nl] <i>Chloé Lybaert -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	6			A:2	180

1.3 English

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005753 English Linguistics: Introduction <i>Ellen Simon -- Department of Linguistics</i>	5			A:1	150
2	A005811 English: Language Proficiency I [nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	8			A:J	240
3	A005817 English: Language Proficiency II <i>Evy Woumans -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
4	A005820 English for Specific Purposes: Academic Writing and Presentation <i>Lieve Jooken -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150

5	A005824	English for Specific Purposes: Professional Communication [nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
6	A703042	English: Literature [en, nl] <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
7	A005754	History and Culture of the English-speaking World <i>Brecht de Groot -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
8	A005821	Culture and Society of the English-speaking World <i>Lieve Jookens -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
9	A703309	Introduction to Language and Culture: English [en, nl] <i>David Chan -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
10	A005964	English: Business and Public Communication II [en, nl] <i>Bernard De Clerck -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150

1.4 French

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005765 French: Language Proficiency I [fr] <i>Sonia Michiels -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
2	A005766 French: Language Proficiency II [fr] <i>Pascale Hadermann -- Department of Linguistics</i>	5			A:2	150
3	A005827 Culture and Society of the French-speaking World [fr] <i>Griet Theeten -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
4	A005774 History and Culture of the French-speaking World [fr] <i>Francis Mus -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
5	A005828 French: Lexical and Grammatical Structures [fr, nl] <i>Sonia Michiels -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
6	A005830 French: Text Analysis and Writing Techniques [fr, nl] <i>Griet Theeten -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
7	A005831 French for Specific Purposes: Professional Oral Communication [fr, nl] <i>Sonia Michiels -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
8	A703056 French: Literature [nl, fr] <i>Griet Theeten -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
9	A703310 Introduction to Language and Culture: French [nl, fr] <i>Laurence Swaelens -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90

1.5 German

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005804 German: Communication and Translation I [de, nl] <i>Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:1	90
2	A005805 German: Communication and Translation II [de, nl] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
3	A005738 German: Language Proficiency – Basic Grammar [de] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	6			A:1	180
4	A005739 German: Language Proficiency – Literary Texts [de] <i>Elke Gilson -- Department of Literary Studies</i>	5			A:2	150
5	A005742 German: Language Proficiency – Structures in Use [de] <i>Torsten Leuschner -- Department of Linguistics</i>	5			A:1	150
6	A005806 German for Specific Purposes: Presentation Techniques [de, nl] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
7	A005807 German for Specific Purposes: Academic Writing [de, nl] <i>Petra Campe -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
8	A005746 History and Culture of the German-speaking World [de, nl, en] <i>Torsten Leuschner -- Department of Linguistics</i>	5			A:2	150
9	A005748 German Literature: Enlightened Classics [de] <i>Gunther Martens -- Department of Literary Studies</i>	5			A:2	150
10	A703308 Introduction to Language and Culture: German [nl, de] <i>Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
11	A005961 German: Business and Public Communication I [de, nl] <i>Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150

12	A005962	German: Business and Public Communication II [de, nl] <i>Sofie Decock -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
----	---------	---	---	--	--	-----	-----

1.6 Italian

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005727 Italian: Language Proficiency I [it, nl] <i>Claudia Crocco -- Department of Linguistics</i>	5			A:1	150
2	A005728 Italian: Language Proficiency II [it] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
3	A005730 Italian: Language Proficiency III [it] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
4	A005840 Italian: Grammar and Language Variation [it, nl] <i>Irene Cenni -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
5	A005838 Italian: Language and Text in Contrast [nl, it] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
6	A005835 History and Culture of the Italian-speaking World: Advanced [it, nl] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
7	A005837 Italian for Specific Purposes: Presentation Techniques and Introduction to Interpreting [it, nl] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
8	A703069 Italian: Literature [it] <i>Mara Santi -- Department of Literary Studies</i>	3			A:2	90
9	A005834 Italian: Business and Public Communication [it, nl] <i>Irene Cenni -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150

1.7 Russian

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005854 History and Culture of Russia [nl, ru] <i>Piet Van Poucke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
2	A703082 Russian: Literature [ru, nl] <i>Piet Van Poucke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
3	A005857 Russian: Area Studies [nl, ru] <i>Piet Van Poucke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:1	90

1.8 Spanish

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A005694 Spanish: Language Proficiency I [es, nl] <i>Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	8			A:1	240
2	A005695 Spanish: Language Proficiency II [es] <i>Marties Jansegers -- Department of Linguistics</i>	4			A:2	120
3	A005861 Spanish: Grammar and Semantics [nl, es] <i>Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150
4	A703095 Spanish: Literature [es, nl] <i>Jeroen Vandaele -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
5	A005693 History and Culture of the Spanish-speaking World [es] <i>Ilse Logie -- Department of Literary Studies</i>	5			A:2	150
6	A005864 Culture and Society of the Spanish-speaking World [es, nl] <i>Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
7	A005862 Spanish: Writing Techniques [es, nl] <i>Carine De Groote -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
8	A005863 Spanish: Intercultural Communication [es, nl] <i>Patrick Goethals -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
9	A005867 Spanish for Specific Purposes: Writing Skills in Business Contexts [es, nl] <i>Nausica Marcos Miguel -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
10	A005865 Spanish for Specific Purposes: Presentation Techniques and Introduction to Interpreting [es, nl] <i>July De Wilde -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90
11	A005967 Spanish: Business and Public Communication I [nl] <i>Nausica Marcos Miguel -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:1	150

12	A005968	Spanish: Business and Public Communication II [es, nl] <i>Nausica Marcos Miguel -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5			A:2	150
----	---------	---	---	--	--	-----	-----

1.9 Turkish

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703317 Turkish: Area Studies [tr, nl] <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:1	120
2	A703104 Turkish: Cultural History [tr, nl] <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	4			A:2	120
3	A703108 Turkish: Literature [tr, nl] <i>A. Seza Doğruöz -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3			A:2	90

1.10 Translation & Interpreting

Nr	Course	CRDT	Ref	MT1	Session	Study
1	A703127 Interpreting: French-Spanish [fr, es] <i>Sébastien Devogele -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	3		1	A:1	90
2	A703121 Translation: English-Spanish [es, en] <i>Jeroen Vandaele -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
3	A703125 Audiovisual Translation: English-Spanish [es, en] <i>Alexandra Sanchez -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
4	A703124 Translation: English-French [fr, en] <i>Brunehilde Ammann -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
5	A703126 Audiovisual Translation: English-German [en, de] <i>Christophe Wybraeke -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:2	150
6	A703123 Translation: English-Italian [it, en] <i>Giuliano Izzo -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150
7	A703122 Translation: Russian-English [ru, en] <i>Bart Hendrickx -- Department of Translation, Interpreting and Communication</i>	5		1	A:1	150

Teaching

When a course is not taught (solely) in the programme's language of instruction, the effectively used languages are indicated in square brackets following the course name, using the following ISO codes:

bg: Bulgarian	de: German	es: Spanish	ja: Japanese	pl: Polish	sh: Croatian/Serbian	zh: Chinese
cs: Czech	el: Greek	fr: French	nl: Dutch	pt: Portuguese	sl: Slovene	
da: Danish	en: English	it: Italian	no: Norwegian	ru: Russian	sv: Swedish	

Semester

Semesters are indicated by their number (1 or 2); semester 3 represents the summer period and J indicates a course spanning semesters 1 and 2. When a capital letter precedes a semester number, the course has multiple offerings. The letter indicates the offering concerned.

When a semester is shown in brackets, the course is not offered this year in the specific offering.

The offering frequency and first year of offering are indicated by the following codes:

a: bi-annually	c: annually, from 2025-2026	f: annually, from 2026-2027	i: annually, from 2027-2028
b: tri-annually	d: bi-annually, from 2025-2026	g: bi-annually, from 2026-2027	j: bi-annually, from 2027-2028
	e: tri-annually, from 2025-2026	h: tri-annually, from 2026-2027	k: tri-annually, from 2027-2028